

DE, AT, CH Gebrauchsanleitung für: TOP TEN Boxhandschuhe „Star XLP“, SKU 2068	IT Manuale di istruzioni per: Guanti da boxe TOP TEN “Star XLP”, SKU 2068	PT Manual de instruções para: Luvas de boxe TOP TEN “Star XLP”, SKU 2068	HU Használati utasítás: TOP TEN Boxkesztyű „Star XLP”, SKU 2068	NO Instruksjonsmanual for: TOP TEN Boksehandsker «Star XLP», SKU 2068	SL Navodila za uporabo za: BOJ TEN rokavice TOP TEN „Star XLP“, SKU 2068	RU Инструкция по эксплуатации для: Боксерские перчатки TOP TEN «Star XLP», SKU 2068
Hersteller: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Außen: 100 % Rindsleder, Polsterung (Padding): XLP Schaumstoff, Innen: 100 % Polyester	Produttore: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: esterno: 100 % pelle bovina, imbottitura: schiuma XLP, interno: 100 % poliestere	Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Exterior: 100 % pele de vaca, acolchoamento: espuma XLP, interno: 100 % poliéster	Gyártó: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Anyag: Kúlső: 100 % marhabőr, párnázás: 100 % marhabőr, párnázás: 100 % marhabőr: XLP hab, belseje: 100 % poliészter.	Produsent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: Ytterside: 100 % okseskinn, polstring: XLP-skum, innside: 100 % polyester	Proizvajalec: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Zunanost: 100 % goveje usnje, oblažninjenje: V notranjosti: 100-odstotni poliester	Производитель: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Материал: Внешняя сторона: 100% воловая кожа, набивка: XLP пена, внутренняя часть: 100% полиэстер
Anleitung zur Nutzung: Die „Star XLP“-Boxhandschuhe von TOP TEN bieten eine ergonomische Passform durch die vorgekürmte Polsterung, die ohne zusätzliche Muskelbelastung eine perfekte Schlaghaltung unterstützt. Die extra lange PPS-Schaumpolster sorgen für eine optimale Schlagdämpfung und Stabilität beim Boxen.	Istruzioni per l'uso: I guanti da boxe “Star XLP” di TOP TEN offrono una vestibilità ergonomica grazie all’imbottitura precurvata, che favorisce una postura perfetta per i pugni senza ulteriori sforzi muscolari. L’imbottitura in schiuma PPS extra-lunga garantisce un assorbimento ottimale degli urti e stabilità durante la boxe.	Instruções de utilização: As luvas de boxe “Star XLP” da TOP TEN oferecem um ajuste ergonómico graças ao acolchoamento pré-curvado, que suporta uma postura perfeita sem esforço muscular adicional. O acolchoamento de espuma PPS extra-longo assegura uma absorção de choques e uma estabilidade óptimas durante a prática de boxe.	Használati utasítás: A TOP TEN „Star XLP” bokszkesztyű ergonomikus illeszkedést biztosítanak az előre ívelt párnázásnak köszönhetően, amely támogatja a tökéletes ütéstől további izomerőtelés nélkül. Az extra hosszú PPS-párnázás optimális ütéscsillapítást és stabilitást biztosít bokszolás közben.	Bruksanvisning: Boksehandskene «Star XLP» fra TOP TEN har en ergonomisk passform takket være den forbyrde polstringen, som støtter en perfekt slagstilling uten ekstra muskelspennings. Den ekstra lange PPS-skumpolstringen sørger for optimal støtdemping og stabilitet under boksing.	Navodila za uporabo: Bokarske rokavice „Star XLP” podjetja TOP TEN se ergonomsko prilagajo zaradi predkrmo drženja ukrivljenega oblažninjenja, ki podpira popolno držo pri udarcih brez dodatnega napora mišic. Izjemno dolgo oblažninjenje i zrene PPS zadrževajo optimalno blaženje udarcev in stabilnost pri boksanju.	Применение: Боксерские перчатки «Star XLP» от TOP TEN имеют эргономичную посадку благодаря предварительно изогнутой набивке, которая поддерживает идеальную позу для удара без дополнительной нагрузки мышц. Удлиненная набивка из пенополиуретана PPS обеспечивает оптимальную амортизацию и устойчивость во время боя.
Pflege- und Wartungshinweise: Mit einem weichen Tuch reinigen. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, um das Material zu schonen. An einem gut belüfteten Ort trocknen lassen, direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.	Istruzioni per la cura e la manutenzione: Pulire con un panno morbido. Evitare detergenti aggressivi per proteggere il materiale. Lasciare asciugare in un'area ben ventilata, evitando la luce diretta del sole.	Instruções de conservação e manutenção: Limpar com um pano macio. Evitar produtos de limpeza agressivos para proteger o material. Deixar secar numa área bem ventilada, evitar a luz solar direta.	Ápolási és karbantartási utasítások: Tisztítsa puha ruhával. Az anyag védelme érdekében kerülje az agresszív tisztítószereket. Hagyja száradni jól szellőző helyen, kerülje a közvetlen napfényt.	Renjmer med en myk klut. Unngå aggressive rengjøringsmidler for å beskytte materialet. La den tørke i et godt ventilert område, unngå direkte sollys.	Navodila za nego in vzdrževanje: Očistite z mehko krpo. Zaradi zaščite materiala se izogibajte agresivnim čistilom. Postite, da se posuši v dobro prezračevanem prostoru, izogibajte se neposredni sončni svetlobi.	Рекомендации по уходу и обслуживанию: Протирайте мягкой тканью. Избегайте агрессивных чистящих средств, чтобы защитить материал. Дайте высохнуть в хорошо проветриваемом помещении, избегайте попадания прямых солнечных лучей.
Trainingsbereich: Sparring, Wettkampf, Boxen, Kickboxen	Sparring, competizione, boxe, kickboxing.	Sparring, competição, boxe, kickboxing	Edzésre alkalmas terület: Sparring, versenyzés, boks, kick-boxing	Treningsområde: Sparring, konkurranse, boksing, kickboksing	Območje vadbe: Vadba: sporing, tekmovanja, boks, kickboxing	Область тренировок: Спарринг, соревнования, бокс, кикбоксинг
Sicherheitshinweise: Vor Gebrauch auf Beschädigungen prüfen. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen des Materials zu verhindern. Ersetzen Sie die Handschuhe, wenn sie die notwendige Schutzwirkung nicht mehr bieten.	Istruzioni di sicurezza: Verificare l'assenza di danni prima dell'uso. Evitare il contatto con oggetti appuntiti per non danneggiare il materiale. Sostituire i guanti se non forniscono più la protezione necessaria.	Verificar a existência de danos antes da utilização. Evitar o contacto com objectos afiados para não danificar o material. Substituir as luvas se já não oferecerem a protecção necessária.	Figyelmeztetés: Csak a rendeltetésszerű használatra használható. Felügyelet nélkül gyermekek számára nem használható.	Sikkerhetsinstruksjoner: Kontroller før skader før bruk. Unngå kontakt med skarpe gjenstander for å unngå skader på materialet. Skift ut handskene hvis de ikke lenger gir den nødvendige beskyttelsen.	Varnostna navodila: Pred uporabo preverite, ali je poškodovan. Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, da preprečite poškodbe materiala. Če rokavice ne zagotavljajo več potrebne zaščite, jih zamenjajte.	Инструкции по безопасности: Перед использованием проверьте, нет ли повреждений. Избегайте контакта с острыми предметами, чтобы не повредить материал. Заменяйте перчатки, если они больше не обеспечивают необходимую защиту.
Warnung: Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden. Nicht für Kinder ohne Aufsicht.	Attenzione: utilizzare solo per lo scopo previsto. Non adatto ai bambini senza supervisione.	Atenção: Utilizar apenas para o fim a que se destinam. Não utilizar por crianças sem supervisão.	Használati utasítás: Csak a rendeltetésszerű használatra használható. Felügyelet nélkül gyermekek számára nem használható.	Advarsel: Bruk kun til det tiltenkte formålet. Ikke for barn uten tilsyn.	Opozorilo: Uporabljajte samo za predvideni namen. Ni primerno za otroke brez nadzora.	Предупреждение: Используйте только по назначению. Не использовать для детей без присмотра.
GB, UK Instructions for use: TOP TEN boxing gloves “Star XLP”, SKU 2068	ES Manual de instrucciones para: Guantes de boxeo TOP TEN «Star XLP», SKU 2068	PL Instrukcja obsługi: TOP TEN Rękawice bokserskie „Star XLP”, SKU 2068	DK Instruktionsmanual til: TOP TEN Boksehandsker «Star XLP», SKU 2068	RO Manual de instrucțiuni pentru: Mânuși de box TOP TEN „Star XLP”, SKU 2068	BG Ръководство за употреба за: TOP TEN Боксови ръкавици „Star XLP”, SKU 2068	TR Kullanım kılavuzu: TOP TEN Boks Eldiveni “Star XLP”, SKU 2068
Manufacturer: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Outside: 100% cowhide, padding: XLP foam, inside: 100% polyester	Fabricante: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Exterior: 100 % piel de vaca, acolchado: espuma XLP, interior: 100 % poliéster	Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiał: Zewnętrzna strona: 100% skóra bydlęca, wyściółka: Pianka XLP, wnętrze: 100% poliestru	Producent: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiale: Yderside: 100 % okselader, polstring: XLP-skum, inderide: 100 % polyester	Producător: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Exterior: 100 % piele de vacă, câmpingul: Spumă XLP, interior: 100 % poliester	Proizvoznik: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Material: Vyšeneš: 100 % kraveška koža, podložna: XLP pena, vtrčna část: 100 % poliestru	Üretici: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Malzeme: Dış: %100 siğır derisi, dolgu: XLP köpük, iç: %100 polyester
Instructions for use: The “Star XLP” boxing gloves from TOP TEN offer an ergonomic fit thanks to the pre-curved padding, which supports a perfect punching posture without additional muscle strain. The extra-long PPS foam padding ensures optimal shock absorption and stability when boxing.	Modo de empleo: Los guantes de boxeo «Star XLP» de TOP TEN ofrecen un ajuste ergonómico gracias al acolchado precurvado, que favorece una postura de golpeo perfecta sin tensión muscular adicional. El acolchado extralargo de espuma PPS garantiza una amortiguación y estabilidad óptimas durante el boxeo.	Instrukcja użytkowania: Rękawice bokserskie „Star XLP” firmy TOP TEN oferują ergonomiczne dopasowanie dzięki wstępnie zakrzywionej wyściółce, która wspiera idealną postawę podczas uderzenia ciosów bez dodatkowego obciążenia mięśni. Wyjątkowo długa wyściółka z pianki PPS zapewnia optymalną amortyzację i stabilność podczas bokswowania.	Vejledning til brug: Boksehandskerne «Star XLP» fra TOP TEN har en ergonomisk passform takket være den forkrævede polstring, som understøtter en perfekt slagstilling uden ekstra muskelspennings. Den ekstra lange PPS-skumpolstring sikrer optimal støddabsorbering og stabilitet under boksning.	Instrucțiuni de utilizare: Mânușile de box „Star XLP” de la TOP TEN oferă o potrivire ergonomică datorită câmpingului pre-curbat, care susține o poziție perfectă de lovire fără efort muscular suplimentar. Câmpingul extra-lungă din spumă PPS asigură o absorbție optimă a șocurilor și stabilitate în timpul boxului.	Instrukcije za uporaba: Boksove rękavice „Star XLP” na TOP TEN predlagajo ergonomično prilagajanje blagodarjenju na predkrmljeno izogibljivi postavi, ki podpira popolno držo pri udarcih brez dodatnega mišičnega napora. Izjemno dolga pena PPS zagotavlja optimalno poljšanje na udarce in stabilnost pri boksaenju.	Инструкции по применению: Yumuklar bir bezle temerlenir. Malzemeyi korumak için agresif temizlik maddelerinden kaçınmı. İyi havalandırılmış bir ortamdaki kavrıya dokun sayesinde ergonomik bir uyum sunar. Ekstra uzun PPS köpük dolgu, boks yaparken optimum şok emilimi ve denge sağlar.
Care and maintenance instructions: Clean with a soft cloth. Avoid aggressive cleaning agents to protect the material. Allow to dry in a well-ventilated place, avoiding direct sunlight.	Instrucciones de cuidado y mantenimiento: Limpiar con un paño suave. Evitar los productos de limpieza agresivos para proteger el material. Dejar secar en un lugar bien ventilado, evitar la luz solar directa.	Instrukcje dotyczące pielęgnacji i konserwacji: Zczyścić miękką szmatką. Unikaj agresywnych środków czyszczących, aby chronić materiał. Pozostawić do wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu, unikając bezpośredniego światła słonecznego.	Pleje- og vedligeholdelsesinstruktioner: Rengør med en blød klud. Unngå aggressive rengøringsmidler for at beskytte materialet. Lad den tørre i et godt ventilert område, undgå direkte sollys.	Instrucțiuni de îngrijire și întreținere: Curățați cu o cârpă moale. Evitați agenții de curățare agresivi pentru a proteja materialul. Lăsați să se usuce într-o zonă bine ventilată, evitați lumina directă a soarelui.	Instrukcije za griza i poddržanje: Yumukları yumukla temizleyin. Agresivniya temizlik maddelerinden kaçınmı. İyi havalandırılmış bir ortamdaki kavrıya dokun sayesinde ergonomik bir uyum sunar. Ekstra uzun PPS köpük dolgu, boks yaparken optimum şok emilimi ve denge sağlar.	Бақим ve koruma talimatları: Yumukları bir bezle temizleyin. Malzemeyi korumak için agresif temizlik maddelerinden kaçınmı. İyi havalandırılmış bir ortamda kurutmaya bırakın, doğrudan güneş ışığından kaçınmı.
Training area: Sparring, competition, boxing, kickboxing	Área de entrenamiento: Sparring, competición, boxeo, kickboxing	Obszar treningowy: Sparing, zawody, boks, kickboxing	Treningsområde: Sparring, konkurranse, boksning, kickboksning	Zone de antrenament: Sparring, competiție, box, kickboxing	Območje vadbe: Vadba: sporing, tekmovanja, boks, kickboxing	Область тренировок: Спарринг, соревнования, бокс, кикбокс
Safety instructions: Check for damage before use. Avoid contact with sharp objects to prevent damage to the material. Replace the gloves if they no longer provide the necessary protection.	Instrucciones de seguridad: Comprobar si hay daños antes de usar. Evitar el contacto con objetos afilados para no dañar el material. Sustituir los guantes si ya no proporcionan la protección necesaria.	Instrukcje bezpieczeństwa: Przed użyciem sprawdź! pod kątem uszkodzeń. Unikaj! kontakt z ostrymi przedmiotami, aby zapobiec uszkodzeniu materiału. Jeśli rękawice nie zapewniają już niezbędnej ochrony, należy je wymienić.	Sikkerhedsinstruktioner: Tjek for skader før brug. Undgå kontakt med skarpe genstande for at undgå skader på materialet. Udskift handskerne, hvis de ikke længere yder den nødvendige beskyttelse.	Instrucțiuni de siguranță: Verificați dacă este deteriorat înainte de utilizare. Evitați contactul cu obiecte ascuțite pentru a preveni deteriorarea materialului. Înlocuiți mânușile dacă nu mai oferă protecția necesară.	Navodila za uporabo: Preverite za poškodbe pred uporabo. Izogibajte se stiku s ostrimi predmeti, da preprečite poškodbe materiala. Zamenjajte rokavice, če ne zagotavljajo več potrebne zaščite.	Инструкции по безопасности: Проверьте на повреди преди употреба. Избягайте контакт с остри предмети, за да предотвратите повреда на материала. Сменете ръкавиците, ако вече не осигуряват необходимата защита.
Warning: Use only for the intended use. Not for children without supervision.	Advertencia: Utilizar sólo para el uso previsto. No apto para niños sin supervisión.	Ostrzeżenie: Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nie dla dzieci bez nadzoru.	Advarsel: Bruk kun brugs til det tilsigtede formål. Ikke til børn uden opsyn.	Avertisment: Utilizați numai în scopul prevăzut. Nu pentru copii fără supraveghere.	Opozorilo: Uporabljajte samo po prednaznačenju. Ne za otroke brez nadzora.	Увани: Sadece öngörülen amaç için kullanın. Gözetim altında olmayan çocuklar için uygun değildir.
FR Mode d'emploi pour : TOP TEN Gants de boxe « Star XLP », SKU 2068	NL Gebruiksaanwijzing voor: TOP TEN Bokshandschoenen “Star XLP”, SKU 2068	CS Návod k použití pro: Příručka: Boxerské rukavice TOP TEN „Star XLP”, SKU 2068	FI Käyttöohjeet: TOP TEN Nyrkkeilyhanskat “Star XLP”, SKU 2068.	SK Návod na použitie pre: Rukavice: TOP TEN Boxerské rukavice „Star XLP”, SKU 2068	GR Εγχειρίδιο οδηγιών για: TOP TEN Boxing Gloves «Star XLP», SKU 2068	AR إرشادات الاستخدام لـ: TOP TEN الملاكمة “Star XLP”, SKU 2068
Fabricant : Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiåu : exterieur : 100 % cuir de boeuf, rembourrage (padding) : Mousse XLP, Intérieur : 100 % polyester	Fabrikant: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiaal: Buitenkant: 100% koeienhuid, vulling: XLP schuim, binnenkant: 100% polyester	Výrobce: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiál: Vnější strana: 100 % hovzí kůže, vycpávka: Materiál: pěna XLP, vnitřní strana: 100 % polyester	Valmistaja: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiaali: Päälinen: 100 % naudannahkaa, pehmustus: XLP-vaahdotuovi, sisäpuoli: 100 % polyesteri.	Výrobca: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Materiál: Vonkajší: 100 % hovädzka koža, polstrovanie: Materiál: XLP pena, vnútor: 100 % polyester	Katagorizacija: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach Υλικά: Εξωτερικό: 100 % δέρμα αγελάδας, επένδυση: Αφρώς XLP, εσωτερικό: 100 % πολυεστέρας	المصنع: Budoland GmbH, Am Griefenbach 8, DE-83126 Flintsbach المواد: الخارج: 100 % جلد البقر، التعبئة: رغوة XLP، الداخل: 100 % بوليستر
Instructions d'utilisation : Les gants de boxe « Star XLP » de TOP TEN offrent un ajustement ergonomique grâce au rembourrage pré-courbé qui soutient une position de frappe parfaite sans charge musculaire supplémentaire. Les rembourrages en mousse PPS extra-longue assurent un amortissement des coups et une stabilité optimale lors de la boxe.	Gebruiksaanwijzing: De “Star XLP” bokshandschoenen van TOP TEN bieden een ergonomische pasvorm dankzij de voorgevormde padding, die een perfecte bokshouding ondersteunt zonder extra spierspanning. De extra lange PPS-schuimvulling zorgt voor optimale schokabsorptie en stabiliteit tijdens het boksen.	Käyttöohjeet: TOP TENin “Star XLP” -nyrkkeilykäsineet tarjoavat ergonomisen istuvuuden esikaarevan pehmusteen ansiosta, joka tukee täydellistä lyöntiasentoa ilman ylimääräistä lihaskasutusta. Erittäin pitkä PPS-vaahdotuomitus takaa optimaalisen iskunvaimennuksen ja vakauden nyrkkeilyn aikana.	Käyttöohjeet: TOP TENin “Star XLP” -nyrkkeilykäsineet tarjoavat ergonomisen istuvuuden esikaarevan pehmusteen ansiosta, joka tukee täydellistä lyöntiasentoa ilman ylimääräistä lihaskasutusta. Erittäin pitkä PPS-vaahdotuomitus takaa optimaalisen iskunvaimennuksen ja vakauden nyrkkeilyn aikana.	Polstning na staročlovečích v údržbu: Čistěte měkkou handričkou. V zájmu ochrany materiálu sa vyhýbajte agresívnym čistiacim prostriedkom. Nechajte uschnúť na dobre vetranom mieste, vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.	Οδηγίες χρήσης: Τα γάντια πυγμαχίας «Star XLP» από την TOP TEN προσφέρουν εργονομική εφάρμοξη χάρη στην προ-καμπυλωτή επένδυση, η οποία υποστηρίζει μια τέλεια στάση στο χτύπημα χωρίς πρόσθετη μυϊκή καταπόνηση. Το εξαιρετικά μακρύ μοσχοπότισμα PPS εξασφαλίζει βέλτιστη απορρόφηση των κραδασμών και σταθερότητα κατά την πυγμαχία.	تعليمات العناية بالصيانة : يُنظف بقطعة قماش ناعمة. تجنب مواد التنظيف القوية لحماية الغامدة. ارتكها لتجف في منطقة جيدة التهوية، وتجنب أشعة الشمس المباشرة.
Conseils d'entretien et de maintenance: Nettoyer avec un chiffon doux. Éviter les produits de nettoyage agressifs afin de préserver le matériau. Laisser sécher dans un endroit bien aéré, éviter l'exposition directe au soleil.	Onderhoudsinstructies: Reinig met een zachte doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen om het materiaal te beschermen. Laat drogen in een goed geventileerde ruimte, vermijd direct zonlicht.	Harjoitteluehje: Sparraus, kilpailu, nyrkkeily, potkunyrkkeily	Tréningová plocha: Sparing, súťaž, boks, kickbox	Tréningová plocha: Sparing, súťaž, boks, kickbox	Οδηγίες φροντίδας και συντήρησης: Καθαρίστε με ένα μαλακό πανί. Αποφύγετε τα επιθετικά καθαριστικά μέσα για την προστασία του υλικού. Αφήστε το να στεγνώσει σε καλά αεριζόμενο χώρο, αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.	مجال التدريب: التدريب: المجال: المنافسة والملاكمة والكيك بوكسينج
Domaine d'entraînement : Sparring, competition, boxe, kickboxing	Veiligheidsinstructies: Controleer voor gebruik op beschadigingen. Vermijd contact met scherpe voorwerpen om schade aan het materiaal te voorkomen. Vervang de handschoenen als ze niet langer de nodige bescherming bieden.	Tréningsoblast: Sparing, soutěž, boks, kickbox.	Turvallisuusohjeet: Tarkista varoitusn ennen käyttöä. Vältä kosketusta terävin esineisiin materiaalin vaurioitumisen estämiseksi. Vaihda käsineet, jos ne eivät enää anna tarvittavaa suojaa.	Bezpečnostné pokyny: Pred použitím skontrolujte, či nie je poškodené. Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu materiálu. Vymeňte rukavice, ak už neposkytujú potrebnú ochranu.	Χώρα προπόνησης: Σπάρρινγκ, ανταγωνισμός, πυγμαχία, κικ ποδόινγκ	تعليمات السلامة: تحقق من عدم وجود تلف قبل الاستخدام. تجنب ملاسة الأيدي الحادة لمنع تلف الغامدة. استبدل القفازات إذا لم تعد توفر الحماية اللازمة.
Consignes de sécurité : Vérifier l'absence de dommages avant l'utilisation. Éviter le contact avec des objets tranchants afin d'éviter d'endommager le matériel. Remplacer les gants lorsqu'ils n'offrent plus la protection nécessaire.	Waarschuwing: Alleen gebruiken voor het beoogde doel. Niet voor kinderen zonder toezicht.	Bezpečnostní pokyny: Před použitím skontrolujte, zda není poškozen. Zabráňte kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškození materiálu. Pokud rukavice přestanou poskytovat potřebnou ochranu, vyměňte je.	Varoitus: Käytä vain aiotuun tarkoitukseen. Ei lapsille ilman valvontaa.	Upozornenie: Používať len na určený účel. Nie je určené pre deti bez dozoru.	تحذير: يُستخدم للغرض المقصود فقط. لا تستخدم للأطفال دون إشراف.	تعليمات السلامة: تحقق من عدم وجود تلف قبل الاستخدام. تجنب ملاسة الأيدي الحادة لمنع تلف الغامدة. استبدل القفازات إذا لم تعد توفر الحماية اللازمة.
Avertissement : n'utiliser que pour l'usage prévu. Ne pas utiliser pour les enfants sans surveillance.		Upozornění: Používejte pouze k určenému účelu. Není určeno pro děti bez dozoru.				

CN

使用说明：TOP TEN拳击手套“Star XLP”，SKU 2068

制造商：Budoland GmbH，地址：Am Griebenbach 8，DE-83126 Flintsbach

材质：外层：100%牛皮，内衬：XLP泡沫，内层：100%聚酯纤维

使用说明：TOP TEN的“Star XLP”拳击手套采用预弯曲衬垫，符合人体工程学设计，可支撑完美的出拳姿势，避免肌肉过度紧张，超长PPS泡沫衬垫可确保拳击时最佳的减震和稳定性。

保养和维护说明：用软布清洁，避免使用腐蚀性清洁剂，以保护材料，在通风良好的地方晾干，避免阳光直射。

训练领域：拳击、搏击、拳击、跆拳道

安全说明：使用前检查是否有损坏，避免与尖锐物体接触，以免损坏材料，如果手套无法提供必要的保护，请更换。

警告：仅用于指定用途，请勿在无人看管的情况下让儿童使用。

JP

はい

取扱説明書：TOP TEN製ボクシンググローブ「Star XLP」，SKU 2068

メーカー：Budoland GmbH，Am Griebenbach 8，DE-83126 Flintsbach

素材：表地：牛革100%、パッド：XLPフォーム、裏地：ポリエステル100

使用方法：TOP TENの「Star XLP」ボクシンググローブは、あらかじめ湾曲したパッドにより人間工学に基づいたフィット感を実現し、筋肉に余計な負担をかけることなく、完璧なパンチング姿勢をサポートします。エクストラロングのPPSフォームパッドにより、ボクシング時の衝撃吸収性と安定性が最適に保たれます。

お手入れと保管方法：柔らかい布で拭いてください。素材を傷めないよう、強力な洗剤は使用しないでください。直射日光を避け、風通しの良い場所で乾燥させてください。

トレーニング用途：スパーリング、試合、ボクシング、キックボクシング

安全上の注意：使用前に損傷がないか確認してください。鋭利な物との接触を避け、素材の損傷を防止してください。グローブがもはや必要な保護を提供できない場合は、グローブを交換してください。

警告：指定された用途以外には使用しないでください。子供の手の届かない場所に保管してください。

KO

사용 설명서 탑텐 복싱 글러브 “스타 XLP”，SKU 2068

제조사: Budoland GmbH, Am Griebenbach 8, DE-83126 플린츠바흐

소재: 겹감: 100% 소가죽, 패딩: XLP 폼, 안감: 폴리에스테르 100%

사용 방법: 탑텐의 “스타 XLP” 복싱 글러브는 사전 곡선형 패딩으로 인체공학적인 핏을 제공하며, 근육에 무리를 주지 않고 완벽한 펀치 자세를 유지하도록 도와줍니다. 매우 긴 PPS 폼 패딩은 복싱 시 최적의 충격 흡수와 안정성을 보장합니다.

관리 및 유지보수 지침: 부드러운 천으로 닦으세요. 소재를 보호하기 위해 강한 세제는 피하세요. 직사광선을 피하고 통풍이 잘되는 곳에서 말리세요.

관련 분야: 스파링, 시험, 복싱, 킥복싱

안전 지침: 사용하기 전에 손상 여부를 확인하세요. 소재가 손상되지 않도록 날카로운 물체와의 접촉을 피하세요. 강갑이 더 이상 필요한 보호 기능을 제공하지 않는다면 교체하세요.

경고: 의도한 용도로만 사용하세요. 보호자의 감독 없이 어린이가 사용하지 마세요.